

Italienisch in Alltagssituationen

Modul 10: Bleiben

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Bleiben

Italienisch

Online lesen & hören



Prenotare una camera

Form	Beispiel	Bedeutung
vorrei prenotare	Vorrei prenotare una camera.	Ich möchte ein Zimmer buchen.
per una notte	Una camera singola per una notte.	Ein Einzelzimmer. Für eine Nacht.
dal ... al ...	Dal tre al quattro luglio.	vom dritten bis zum vierten Juli
arrivo domenica	Arrivo domenica sera.	Ich komme am Sonntagabend an.

Um ein Zimmer zu buchen, verwendet man im Italienischen häufig **vorrei** als höfliche Wendung: **Vorrei prenotare una camera.** Das ist in Hotels, Cafés und Geschäften sehr gebräuchlich und nützlich. Du brauchst die Grammatik noch nicht genau zu untersuchen; lerne den ganzen höflichen Ausdruck.

Für Termine oder Nächte verwendet man häufig **per: per una notte, per domenica notte.** Für einen Zeitraum verwendest du **dal ... al ...: dal tre al quattro luglio.** Das bedeutet von einem Datum bis zum anderen.

Für Zukunftspläne verwendet man im Italienischen sehr häufig die Gegenwart mit einem Zeitwort: **Domenica arrivo, Lunedì ho un colloquio.** Das ist üblich und einfacher, als jedes Mal eine Zukunftsform zu verwenden.

Mit Hotelpersonal verwendest du das höfliche **Lei: Il Suo cognome?** und **Ci vediamo domenica.** Die lernende Person antwortet einfach und klar.

Da e per con il tempo

Form	Beispiel	Bedeutung
da dieci anni	Vivo qui da dieci anni.	seit zehn Jahren, weiterhin bis jetzt
per due mesi	Ho lavorato lì per due mesi.	zwei Monate lang, abgeschlossen
so fare	So progettare mobili.	Ich kann / weiß, wie es geht
Che lavoro fa?	Che lavoro fa?	Was machen Sie beruflich?

Mit **da** beschreibst du etwas, das in der Vergangenheit begann und noch gilt: **Vivo qui da dieci anni.** Im Englischen heißt das häufig „have lived for ten years“. Im Italienischen steht die Gegenwart.

Verwende **per** für einen abgeschlossenen Zeitraum: **Ho lavorato lì per due mesi.** Die Handlung ist abgeschlossen. Ein guter kurzer Vergleich ist **Vivo qui da dieci anni**, aber **Ho abitato a Roma per un anno.**

In Vorstellungsgesprächen sind einfache Antworten in der Gegenwart natürlich: **Lavoro in un'azienda di mobili.** Für Fähigkeiten verwendest du **so** mit Infinitiv oder einen passenden Ausdruck: **So progettare mobili.**

Für Fragen zum Hintergrund im Vorstellungsgespräch verwendet man höfliche Formen wie **Mi parli di Lei** und **Che lavoro fa?**. Das sind häufige feste Wendungen.

Nessuno, niente, non più, non ancora

Form	Beispiel	Bedeutung
nessuno	Non viene nessuno.	Niemand kommt.
niente	Non ho detto niente.	Ich habe nichts gesagt.
non più	Non vivo più a Roma.	Ich wohne nicht mehr in Rom.
non ancora	Non ho ancora deciso.	Ich habe mich noch nicht entschieden.

Zur Verneinung stellst du **non** vor das Verb. Steht **nessuno** oder **niente** nach dem Verb, bleibt **non** stehen: **Non viene nessuno, Non ho niente**. Steht das verneinende Wort zuerst, entfällt **non**: **Nessuno viene, Niente cambia**.

Verwende **non più** für „nicht mehr“: **Non lavoro più lì**. Verwende **non ancora** für „noch nicht“: **Non ho ancora deciso**. Diese Wendungen sind im Gespräch sehr nützlich.

Bei Einladungen an Gruppen verwendest du **tutti: Ascoltate tutti** oder **Tutti sono occupati**. Je nach Kontext bedeutet es „alle / jeder“.

Denke daran: In der natürlichen italienischen Sprache kann **nessuno** nach dem Verb stehen: **Nessuno conosce il tuo nome** oder **Non viene nessuno**. Beide Muster sind auf A1 nützlich.

Perché, quando, prima, poi, dopo

Form	Beispiel	Bedeutung
perché	Perché sei tornato?	Warum bist du zurückgekommen?
quando	Quando può cominciare?	Wann können Sie anfangen?
prima / poi / dopo	Prima lavoro, poi cucino, dopo riposo.	zuerst / dann / danach
quella è...	Quella è la mia valigia.	das ist ...

Nach Gründen fragst du mit **perché: Perché sei tornato?.** Nach Zeitangaben fragst du mit **quando: Quando puoi cominciare?.** Das sind sehr häufige Fragewörter.

Für eine klare Reihenfolge verwendest du **prima, poi** und **dopo**. Zum Beispiel: **Prima chiamo, poi preparo la valigia, dopo vado in stazione.** Damit erzählst du einfach eine Geschichte.

Im Italienischen wiederholt man häufig ein Substantiv oder verwendet ein Pronomen, um den Bezug klar zu halten: **la chiave, la mia chiave, quella è la mia valigia.** Auf A1 ist die Wiederholung des Substantivs oft einfacher und natürlicher als zu viele Pronomen.

Beim Erzählen vergangener Ereignisse reicht eine einfache Reihenfolge: **Ho trovato la chiave. Poi ho visto il bocchino.** Du brauchst keine schwierigen Verbindungswörter.

Passato, presente, futuro insieme

Form	Beispiel	Bedeutung
se + Gegenwart, Gegenwart	Se vieni, andiamo al lago.	Wenn du kommst, gehen wir zum See.
sono tornato / tornata	Sono tornato / tornata.	Ich bin zurückgekommen.
eri malato / malata	Eri malato / malata.	Du warst krank.
a luglio vieni	A luglio vieni a trovarmi.	Im Juli kommst du mich besuchen.

In diesem Modul wechselst du häufig zwischen Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft: **ieri ho chiamato la capitale. Adesso resto. A luglio vieni a trovarmi.** Das ist in Gesprächen ganz üblich.

Für wirklich mögliche Situationen verwendest du **se** mit Gegenwart: **Se vieni domenica, andiamo in un caffè** und **Se il treno va, prendiamo il treno.** Auf diesem Niveau steht im Italienischen hier häufig die Gegenwart in beiden Teilen.

Mit **essere** in der abgeschlossenen Vergangenheit richtet sich das Partizip nach der Person: **sono tornato/tornata, sei venuto/venuta.** Auch beschreibende Adjektive in vergangenen Zuständen passen sich an: **eri malato/malata.** Verwende die passende Lernerform, unabhängig davon, ob die lernende Person selbst oder jemand anderes den Satz sagt.

Du kannst Zukunftspläne weiterhin mit der Gegenwart und einem Zeitwort ausdrücken: **A luglio vieni a trovarmi.** Das ist häufig einfacher und sehr natürlich.

GRAMMATIK**G1) ACUTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Sono arrivato domenica sera.

Bedeutung: Ich bin am Sonntagabend angekommen.

- 2 Sono arrivata domenica sera.

Bedeutung: Ich bin am Sonntagabend angekommen.

- 3 Sono venuto a Valbosco per il lavoro.

Bedeutung: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen.

- 4 Sono venuta a Valbosco per il lavoro.

Bedeutung: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen.

- 5 Sei occupato? — No, non più.

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

- 6 Sei occupata? — No, non più.

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

- 7 Eri malato, e poi il termometro è sparito.

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

- 8 Eri malata, e poi il termometro è sparito.

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

- 1 Lukas: Sono arrivato _____.

- ☐ A per domenica sera
- ☐ B domenica sera
- ☐ C da domenica sera

Bedeutung: Ich bin am Sonntagabend angekommen.

2 Lena: Sono arrivata _____.

- ☐ A per domenica sera
- ☐ B domenica sera
- ☐ C da domenica sera

Bedeutung: Ich bin am Sonntagabend angekommen.

3 Lukas: Sono venuto a Valbosco _____ il lavoro.

- ☐ A per
- ☐ B da
- ☐ C con

Bedeutung: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen.

4 Lena: Sono venuta a Valbosco _____ il lavoro.

- ☐ A per
- ☐ B con
- ☐ C da

Bedeutung: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen.

5 Lukas: Sei occupato? — No, non _____.

- ☐ A ancora
- ☐ B mai
- ☐ C più

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

6 Lena: Sei occupata? — No, non _____.

- ☐ A mai
- ☐ B più
- ☐ C ancora

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

7 Lukas: Eri malato, e _____ il termometro è sparito.

- ☐ A prima
- ☐ B poi
- ☐ C quando

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

8 Lena: Eri malata, e _____ il termometro è sparito.

- ☐ A poi
- ☐ B quando
- ☐ C prima

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

9 Lukas: Marco dice: "Anche tu sei _____."

- ☐ A tornati
- ☐ B tornate
- ☐ C tornato

Bedeutung: Marco sagt: „Du bist auch zurückgekommen.“

10 Lena: Marco dice: "Anche tu sei _____."

- ☐ A tornata
- ☐ B tornati
- ☐ C tornate

Bedeutung: Marco sagt: „Du bist auch zurückgekommen.“

11 Vorrei prenotare una camera _____.

- ☐ A per una notte
- ☐ B in una notte
- ☐ C da una notte

Bedeutung: Ich möchte ein Zimmer für eine Nacht buchen.

12 Vivo qui _____ dieci anni.

- ☐ A per
- ☐ B in
- ☐ C da

Bedeutung: Ich wohne seit zehn Jahren hier.

13 Sabato non può venire _____.

- ☐ A nessuno
- ☐ B qualcuno
- ☐ C tutti

Bedeutung: Niemand kann am Samstag kommen.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

più ancora

Lukas: Sei occupato? — No, non _____.

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

più ancora

Lena: Sei occupata? — No, non _____.

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

poi prima

Lukas: Eri malato, e _____ il termometro è sparito.

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

poi prima

Lena: Eri malata, e _____ il termometro è sparito.

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

tornato tornati

Lukas: Marco dice: "Anche tu sei _____."

Bedeutung: Marco sagt: „Du bist auch zurückgekommen.“

tornata tornati

Lena: Marco dice: "Anche tu sei _____."

Bedeutung: Marco sagt: „Du bist auch zurückgekommen.“

per una notte da una notte

Vorrei prenotare una camera _____.

Bedeutung: Ich möchte ein Zimmer für eine Nacht buchen.

da per

Vivo qui _____ dieci anni.

Bedeutung: Ich wohne seit zehn Jahren hier.

nessuno tutti

Sabato non può venire _____.

Bedeutung: Niemand kann am Samstag kommen.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1

Bedeutung: Ich bin am Sonntagabend angekommen.

- 2

Bedeutung: Ich bin am Sonntagabend angekommen.

- 3

Bedeutung: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen.

- 4

Bedeutung: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen.

5 — No, più. non occupato? Sei

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

6 più. — Sei occupata? non No,

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

7 Eri è termometro il poi sparito. malato, e

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

8 e il è termometro sparito. malata, poi Eri

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

- 9 Marco "Anche sei dice: tornato." tu

Bedeutung: Marco sagt: „Du bist auch zurückgekommen.“

- 10 "Anche tornata." sei dice: tu Marco

Bedeutung: Marco sagt: „Du bist auch zurückgekommen.“

- 11 per Vorrei una una camera notte. prenotare

Bedeutung: Ich möchte ein Zimmer für eine Nacht buchen.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 Lukas: Ich bin am Sonntagabend angekommen. Du sagst:

- (A) Sono arrivato per domenica sera.
(B) Sono arrivato domenica sera.

2 Lena: Ich bin am Sonntagabend angekommen. Du sagst:

- ☐ A Sono arrivata per domenica sera.
- ☐ B Sono arrivata domenica sera.

3 Lukas: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen. Du sagst:

- ☐ A Sono venuto a Valbosco da il lavoro.
- ☐ B Sono venuto a Valbosco per il lavoro.

4 Lena: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen. Du sagst:

- ☐ A Sono venuta a Valbosco per il lavoro.
- ☐ B Sono venuta a Valbosco da il lavoro.

5 Lukas: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr. Du sagst:

- ☐ A Sei occupato? — No, non ancora.
- ☐ B Sei occupato? — No, non più.

6 Lena: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr. Du sagst:

- ☐ A Sei occupata? — No, non più.
- ☐ B Sei occupata? — No, non ancora.

7 Lukas: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden. Du sagst:

- ☐ A Eri malato, e poi il termometro è sparito.
- ☐ B Eri malato, e prima il termometro è sparito.

8 Lena: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden. Du sagst:

- ☐ A Eri malata, e prima il termometro è sparito.
- ☐ B Eri malata, e poi il termometro è sparito.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ① Sono arrivata domenica sera. | ① A Ich möchte ein Zimmer für eine Nacht buchen. |
| ② Vorrei prenotare una camera per una notte. | ② B Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden. |
| ③ Sono venuta a Valbosco per il lavoro. | ③ C Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr. |
| ④ Marco dice: "Anche tu sei tornata." | ④ D Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen. |
| ⑤ Sabato non può venire nessuno. | ⑤ E Niemand kann am Samstag kommen. |
| ⑥ Eri malata, e poi il termometro è sparito. | ⑥ F Ich wohne seit zehn Jahren hier. |

⑦ Sei occupata? —
No, non più.

⑥ Marco sagt: „Du bist auch
zurückgekommen.“

⑧ Vivo qui da dieci
anni.

⑨ Ich bin am Sonntagabend
angekommen.